

# DENVER<sup>®</sup>

SW-510 SMARTKLOKKE

## Brukermanual



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

NORSK



## Forsiktig - les nøye!

- Ikke gjør forsøk på å åpne smartklokken.
- Ikke bruk klokken i havet eller i bassenger dypere enn 2 meter.
- Lading skal skje utelukkende med original, medlevert ladekabel.
- Ikke prøv å bytte batteri i smartklokken på egen hånd. Du kan komme til å ødelegge batteriet, noe som vil føre til overoppheting og eventuelle skader. Litiumbatteriet skal kun byttes ut av en faglært tekniker og må resirkuleres/avhendes på riktig måte.
- Hvis en PC brukes til å lade smartklokken (via USB-porten), må man sjekke at PC'n er slått på. Hvis PC'n er satt i dvalemodus, vil den ikke kunne lade noe som helst.
- Korrekt avhending av dette produktet. Dette merket indikerer at produktet - innenfor EU-området - ikke skal avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall. For å unngå skade på miljøet eller menneskelig helse, resirkuler utstyret på forsvarlig måte for å bidra til gjenbruk og gjenvinning av materielle ressurser. For å returnere en brukt artikkel, bruk retur- og innsamlingsystemene eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.
- Merk deg at hjertefrekvenssensoren i denne smartklokken ikke kan anses som medisinsk utstyr, og skal følgelig ikke brukes til medisinsk formål. Hvis du eller legen, på grunn av din helsetilstand mener at du bør sjekke hjertefrekvensen, må du bruke et egnet medisinsk utstyr til dette. Hjertefrekvenssensoren i denne smartklokken er kun ment brukt i forbindelse med sport og lignende aktiviteter.
- Ta kontakt med legen før du bruker denne sensoren dersom du har pacemaker eller annet utstyr som kan påvirkes av optisk hjertefrekvenssensor og/eller et GPS-system.

Gratulerer med din nye DENVER SW-510 Smartklokke! Denne klokken har en rekke smarte funksjoner. Derfor anbefaler vi deg å bruke noen minutter på å lese denne korte manualen.

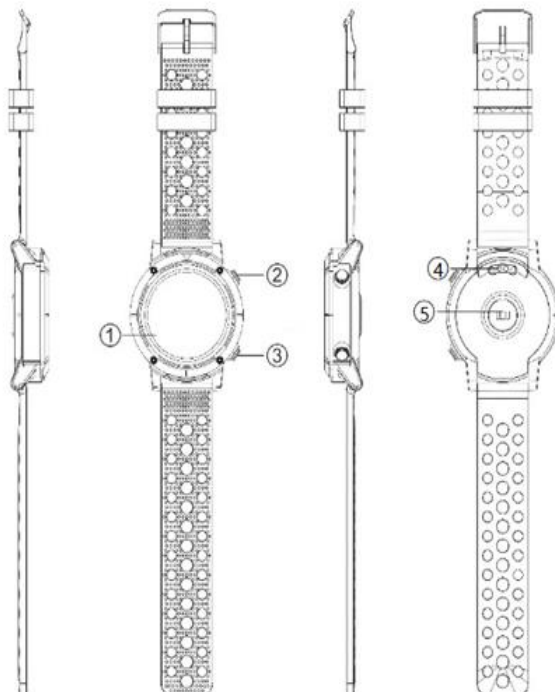
## Hovedfunksjoner:

- Bluetooth smartklokke med GPS-funksjon og hjertefrekvenssensor
- Multisport-modus (løping, vandring, klatring, sykling og innendørs løping)
- Mål dine sportsferdigheter, følg med på hjertefrekvensen din og se kart over ruten din
- Viser vær og temperatur
- Bruk klokken som skritteller for å måle dine daglige spaserturer og kvaliteten på søvnen din
- Synkroniser adresseboka di, avvis eller svar på innkommende anrop ved hjelp av klokka
- Vis tekstmeldinger, e-poster, hendelser i kalenderen din og aktiviteter på sosiale medier
- Start avspilling av musikk på avstand, fjernkontroll av smarttelefonens kamera
- 500mAh litium polymer batteri med 7-10 dager i standby-modus
- Kompatibel med iOS7 og nyere, og med Android 4.4 og nyere

## Oversikt

### Smartklokke

1. Berøringsskjerm
2. Snarveiknapp for sportsmodus
3. Av/På-knapp
4. Ladeterminaler
5. Hjertefrekvenssensor



## Lading

Hvis du bruker en strømadapter (ikke medlevert), utgir den en strøm på: 5V, 500mA.

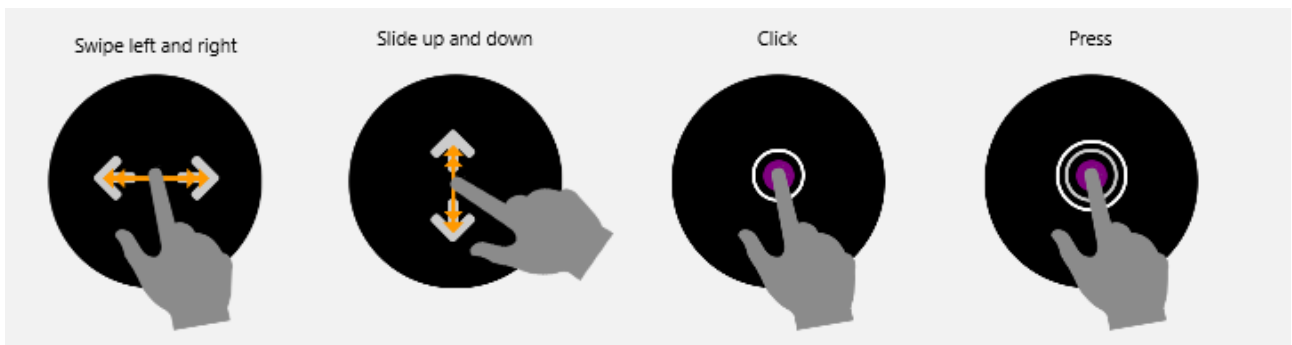
Det vil ta 2 timer for å fullade smartklokken. Følg nedenstående etapper for å lade.



1. Forsikre deg om at POGO-pinnene på ladekabelen passer riktig på ladeklemmene på baksiden av smartklokken.
2. Koble den store enden av USB-kabelen til en strømkilde

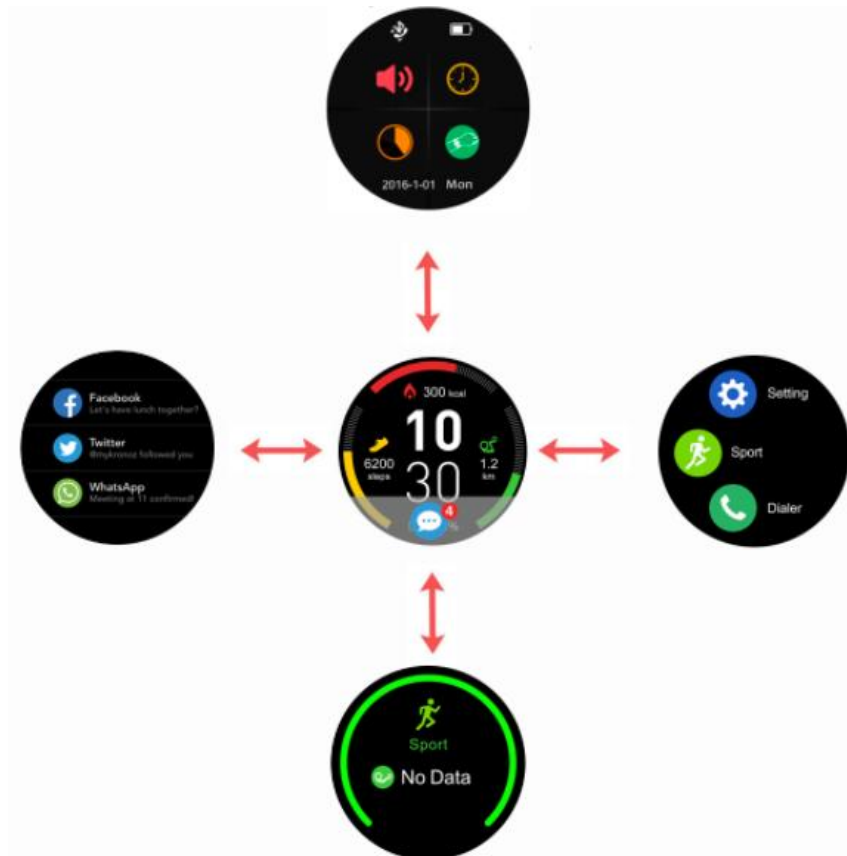
## Slik bruker du enheten

- **Slå på:** Trykk på strømknappen og hold den inne i 3 sekunder
- **Gå til hovedmenyen:** Sveip fra høyre til venstre på urskivens grensesnitt
- **Gå til hovedmenyen:** Sveip opp/ned
- **Bekreft:** Trykk på ikonet
- **Gå ut:** Sveip fra venstre til høyre
- **Tilbake til urskivens grensesnitt:** Lett trykk på av/på knappen på hvilken som helst urskive
- **Snarvei til sportsmodus:** Trykk på øvre knapp
- **Sjekk varslinger:** Sveip fra venstre til høyre på urskivens grensesnitt
- **Veksle mellom undermeny/snarvei:** Sveip opp/ned
- **Slå av:** Trykk på Av/På-knappen og hold den inne i 3 sekunder



Når du slår på smartklokken vil du se urskivens flate.

Sveip til venstre for å komme inn i hovedmenyen, høyre for å få tilkoblingspåminnelse eller varslingsnarveiside, opp for å få sportsdata og ned for å få grunnleggende innstillinger.



## Paring med smarttelefon

Tekniske krav til mobiltelefonen: Android 4.4 og nyere, iOS7.0 og nyere

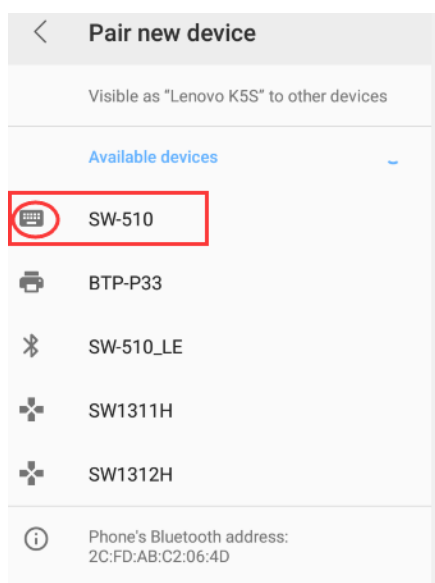
Søk opp, og last ned appen som kalles: **Denver Smart Life** fra Google

Playstore eller Apple Appstore.

1. Aktiver Bluetooth på smarttelefonen din.
2. Åpne appen Denver Smart Life på smarttelefonen din, og rediger profilen din i Innstillinger.
3. Trykk på “Connect Device” i Innstillinger, velg din smartklokkes navn (eller din smartklokkes navn\_LE på iPhone) i listen med enheter som kan kobles til.

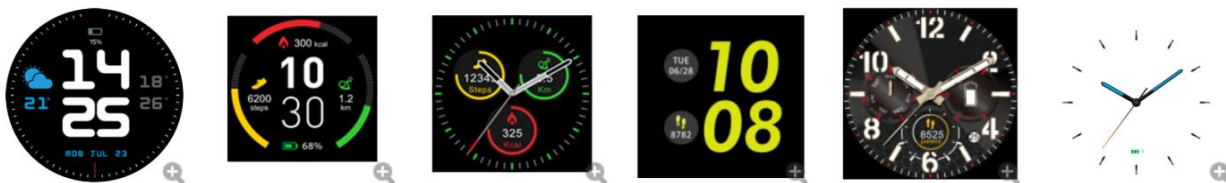
Trinn 2: Paring for anropsfunksjon

Gå til Phone “Innstillinger” → “Bluetooth” og velg din smartklokkes navn i listen med enheter som kan kobles til.



## Se på ansiktet

Lenge trykk på gjeldende klokke ansikt, kan du sveipe til venstre og høyre for å velge klokke ansiktet du foretrekker.



## Sportsmodus

Trykk på den øvre knappen for å komme inn, eller sveip til venstre på klokkesiktet for å delta i sport. Det er 5 sportsmodi - løping, gåing, klatring, sykling, innendørs løping. Skyv opp / ned for å velge sportsmodus du vil starte.



## GPS

Når du bruker GPS-funksjonen, må du sørge for å aktivere den manuelt før bruk.

- Gå ut til et åpent område.  
Fronten på enheten må vende opp mot himmelen.
- Vent til enheten fanger opp satellittsignalene.

## Skritteller og søvnmonitor

Klokken har en innebygd skritteller som kan måle skrittene dine gjennom dagen. I appen kan du definere din målsetting for hver dag. Du kan også aktivere en inaktivitetsvarsel.

Klokken registrerer også søvnen din og vil gi deg en søvnoversikt i appen (den vil vise antall timer dyp søvn og antall timer lett søvn)

## Telefonanrop

Du kan både starte et anrop og håndtere innkommende anrop med klokka. Klokken har både innebygd høyttaler og mikrofon. (Merk at telefonen din må befinne seg innen Bluetooth-rekkevidde).

## SMS/meldinger

Vil vises på klokken, dersom den er parett med smarttelefonen din.



## **Flere andre funksjoner**

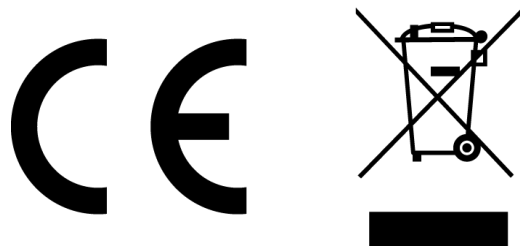
Sveip opp / ned eller venstre / høyre for å glede deg over smarte funksjoner.

Vi håper du liker den nye smartklokken din. Dersom du ønsker mer informasjon, finner du en utfyllende manual på engelsk på nettstedet vårt.

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlige for helse og miljøet, hvis avfallet (kasserte elektriske og elektroniske produkter og batterier) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr og batterier er merket med en søppelbøtte med kryss over, se nedenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr og batterier ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Som sluttbruker er det viktig at du sender inn dine brukte batterier til korrekt avfallsordning. På denne måten sikrer du at batteriene blir resirkulert i henhold til lovverket, og ikke skader miljøet.

Alle byer har etablert innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr og batterier kan enten sendes gratis til gjenvinningsstasjoner og andre innsamlingssteder, eller bli hentet direkte fra husholdningene. Mer informasjon er tilgjengelig hos lokale tekniske avdelinger.

Hermed erklærer Inter Sales A/S at radioutstyrstypen SW-510 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse:

Tast inn: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) og klikk på søkeikonet øverst på nettsiden. Angi modellnummer: SW-510

Deretter går du til produktsiden, du finner det røde direktivet under downloads/other downloads.

Operativt frekvensområde: 256MHZ

Maks. Utangseffekt: 0.56W

Advarsel – inneholder litiumbatteri

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefte

DK-8382 Hinnerup

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

## SW-510 SMARTWATCH Guide d'utilisation



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

FRANÇAIS

## **Attention - Veuillez lire attentivement !**

- Ne pas essayer d'ouvrir la smartwatch.
- Ne pas utiliser la montre dans l'océan ou dans les piscines plus profondes que 2 mètres.
- Ne charger qu'avec le câble d'origine inclus dans le paquet.
- Ne pas essayer de changer vous-même la batterie de la smartwatch. Vous pourriez endommager la batterie, ce qui peut provoquer une surchauffe et une blessure corporelle. La batterie au lithium ne doit être remplacée que par un spécialiste et doit être recyclée ou déposée de façon appropriée.
- En utilisant un PC pour charger la smartwatch (avec un port USB), s'assurer que le pC est allumé. S'il va en mode hibernation, il arrête de charger.
- Mettre correctement au rebut ce produit. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers et ce dans tous les pays de l'Union Européenne. En aidant à la récupération séparée, vous aidez à garantir que les produits seront recyclés d'une façon appropriée et ainsi à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé humaine. Ramenez donc cet appareil à des points de collecte appropriées ou retournez-le au revendeur auprès duquel vous l'avez acheté.
- Veuillez noter que le capteur de pouls dans cette smartwatch n'est pas un appareil médical et ne peut être utilisé dans ce but. Si vous avez un problème et que vous ou votre médecin vouliez surveiller votre pouls, vous devez utiliser à la place un appareil médical professionnel. Ce capteur de pouls de la smartwatch est prévu pour être utilisé en faisant du sport et pendant les activités.
- Veuillez consulter votre médecin avant l'utilisation si vous avez un pacemaker ou autre appareil pouvant être affecter par le capteur de pouls et / ou un GPS.

Merci pour l'achat de votre nouvelle smartwatch DENVER SW-510. Cette montre a beaucoup de fonctions, nous suggérons donc que vous preniez quelques minutes pour lire ce petit manuel.

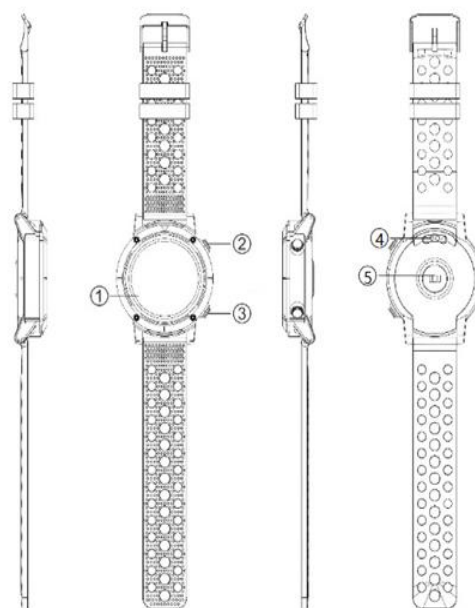
Dispositifs principaux:

- Smartwatch Bluetooth avec fonction GPS et capteur de pouls.
- Mode multi-sport (course à pied, marche, escalade, cyclisme et course en salle)
- Suivez vos performances sportives, votre pouls et votre parcours sur une carte
- Montre le temps et la température
- L'utiliser comme podomètre pour suivre journalièrement la quantité de pas et la qualité de votre sommeil.
- Synchronisez avec le phonebook et répondre ou rejeter les appels directement avec la montre
- Affiche les SMS, les emails, le calendrier d'événements et l'activité sur les médias sociaux
- Lecture de musique à distance, capture de photos à distance sur votre smartphone
- Batterie polymère au lithium 500 mAh avec 7 à 10 jours de durée en veille
- Compatible avec iOS7 ou plus, et Android 4.4 ou plus

## Présentation de l'appareil

### Montre intelligente

1. Écran tactile
2. Raccourci pour le mode Sport
3. Touche Alimentation
4. Terminaux de chargement
5. Capteur de pouls



## Charge en cours

- Si vous utilisez un adaptateur d'alimentation (non inclus), le courant est de : 5V, 500mA.
- Il faut 2 heures pour charger complètement la smartwatch, veuillez suivre les étapes avant de charger.



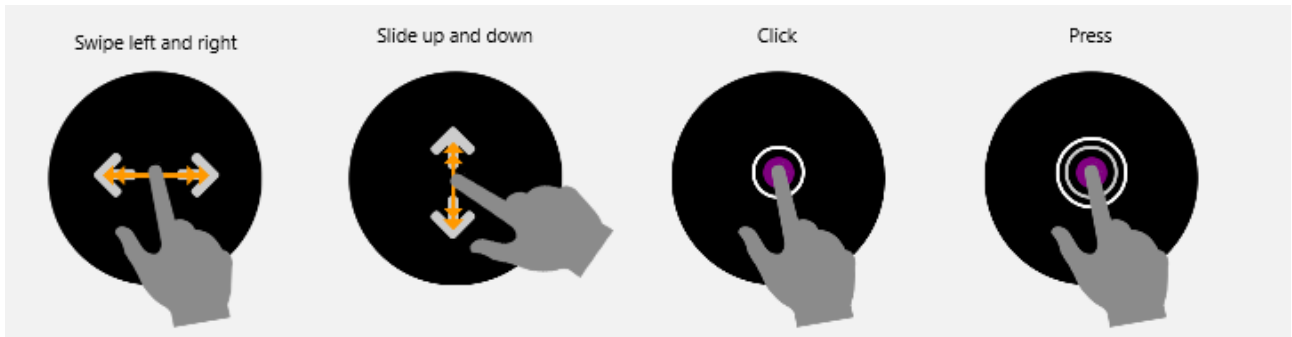
1. Assurez-vous que les broches POGO du câble de chargement s'adaptent bien aux bornes de chargement à l'arrière de la montre intelligente.
2. Branchez la grande extrémité du câble USB sur une source d'alimentation.

## Instructions d'utilisation

- **Allumer** : Appuyer et maintenir la touche d'alimentation pendant 3 secondes.
- **Aller sur le menu principal** : Frotter de droite à gauche sur l'interface de la montre
- **Aller sur le menu principal** : Frotter vers le haut ou le bas
- **Confirmer** : Taper l'icône
- **Quitter** : Frotter de gauche à droite
- **Revenir à l'interface de la montre** Appuyer brièvement la touche d'alimentation d'une interface
- **Raccourcis pour le mode Sport** : Appuyer sur la touche du haut
- **Vérifier les notifications** : Frotter de gauche à droite sur l'interface de la

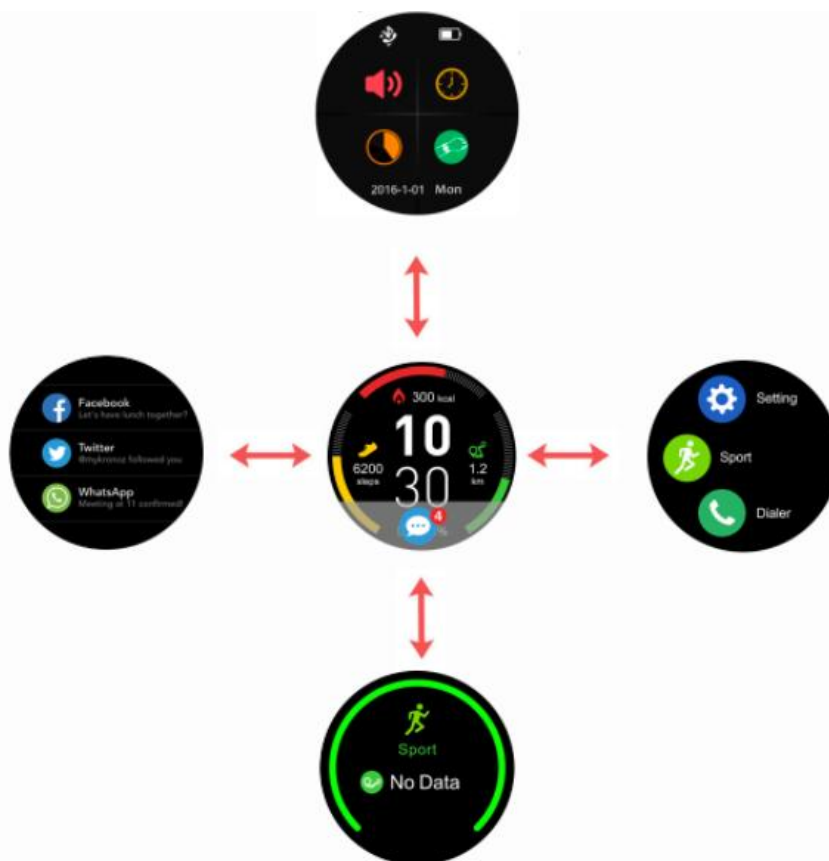
montre

- **Passer aux sous-menus / raccourcis** : Frotter vers le haut
- **Éteindre** : Appuyer et maintenir la touche d'alimentation pendant 3 secondes.



En allumant la smartwatch, vous verrez l'interface.

Balayez vers la gauche pour accéder au menu principal, à droite pour obtenir un rappel de connexion ou une page de notification de raccourci, vers le haut pour obtenir les données sportives et vers le bas pour obtenir les paramètres de base.





# Appairer avec un smartphone

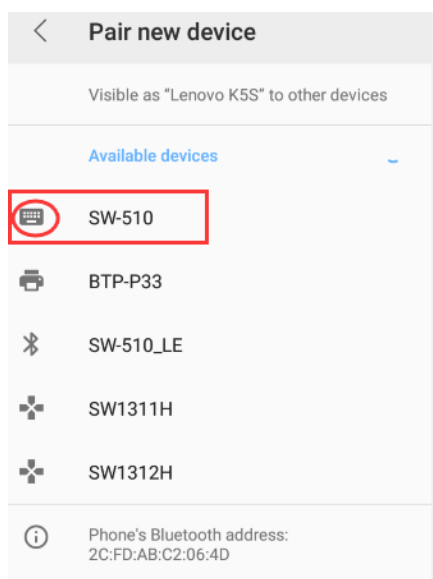
Mobile requis : Android 4.4 et plus, iOS7.0 et plus

Rechercher l'appli et télécharger l'appli demandée : **Denver Smart Life** depuis Google Playstore ou Apple Appstore.

1. Activer le Bluetooth de votre smartphone
2. Ouvrir l'appli Denver Smart Life sur votre smartphone, paramétrer votre profil.
3. Taper « Connecter l'appareil » sur les paramètres, choisir le nom de votre smartwatch (ou le nom\_LE de votre smartwatch sur iPhone) dans la liste des appareils pour la connexion.

Étape 2 : Appairer pour la fonction d'appel

Aller sur « Paramètres » → « Bluetooth » et sélectionner le nom de votre smartwatch dans la liste des appareils pour la connexion.



## Regarder le visage

Appuyez longuement sur le cadran de la montre, vous pouvez balayer à gauche et à droite pour choisir le cadran de votre choix.



## Mode Sport

Appuyez sur le bouton du haut pour entrer ou faites glisser votre doigt vers la gauche pour faire du sport. Il existe 5 modes sportifs: course à pied, marche, escalade, cyclisme et course en salle. Faites glisser vers le haut / bas pour sélectionner le mode sportif que vous souhaitez démarrer.



## GPS

Lors de l'utilisation de la fonction GPS, assurez-vous de l'activer manuellement avant l'utilisation.

- a. Aller dehors en zone découverte.  
l'avant de l'appareil tourné vers le ciel.
- b. Attendre que l'appareil localise les satellites.

## Podomètre et moniteur de sommeil

La montre est munie d'un podomètre intégré, il suivra vos pas au cours de la journée. Dans l'appli, vous pouvez régler votre objectif journalier. Vous pouvez aussi allumer l'alarme de sédentaire.

La montre enregistre aussi votre sommeil et vous donne une vue d'ensemble de votre sommeil dans l'appli (indique le nombre d'heures de

sommeil profond et paradoxal)

## **Appels:**

Vous pouvez faire ou recevoir un appel sur la montre elle-même. Il y a un haut-parleur et un micro intégrés. (Veuillez noter qu'il vous faut le téléphone dans la portée de Bluetooth).

## **SMS / Notifications**

Seront indiqués sur la montre si elle est appairée à votre smartphone.

## **Plus d'autres fonctions**

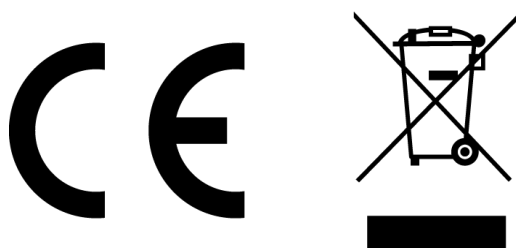
Balayez vers le haut / bas ou gauche / droite pour profiter de fonctions plus intelligentes.

Nous espérons que vous aimez votre nouvelle smartwatch. Si vous voulez plus d'informations, il existe un manuel complet sur notre site Web.

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, Inter Sales A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type SW-510 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration EU de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:

Veillez entrer dans le site : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle : SW-510

Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements.

Plage des fréquences de fonctionnement : 256MHZ

Puissance de sortie maximale : 0.56W

Avertissement concernant la batterie au lithium à l'intérieur

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SMARTWATCH SW-510

## Guida utente



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

ITALIANO

## Attenzione: leggere attentamente

- Non tentare di aprire lo smartwatch.
- Non utilizzare l'orologio nell'oceano o in piscine più profonde di 2 metri.
- Caricare solo con il cavo di carica originale incluso nella confezione.
- Non tentare di sostituire la batteria dello smartwatch da soli. Ciò potrebbe causare danni alla batteria e provocare surriscaldamento o lesioni. La batteria al litio deve essere sostituita solo da un ingegnere esperto e deve essere riciclata o smaltita in maniera adeguata.
- Se si utilizza un PC per caricare lo smartwatch (attraverso la porta USB), assicurarsi che il PC sia acceso. Se entra in modalità di ibernazione la carica si interromperà.
- Smaltimento corretto del prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici in tutta Europa. Per prevenire i possibili danni di uno smaltimento incontrollato all'ambiente o alla salute, smaltire i rifiuti in modo responsabile, per promuovere l'utilizzo sostenibile delle materie prime. Per restituire il dispositivo usato, ricorrere ai servizi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.
- Il sensore della frequenza cardiaca in questo smartwatch non è un dispositivo medico e non può essere utilizzato per tali scopi medici. Se si soffre di una condizione per cui l'utente o il medico desiderano controllare la frequenza cardiaca, si dovrebbe utilizzare un dispositivo medico professionale. Questo sensore di frequenza cardiaca dello smartwatch è destinato all'uso quando si pratica sport o altre attività.
- Consultare il proprio medico prima dell'uso, se si dispone di un pacemaker o di altri dispositivi medici che potrebbero essere interessati dall'uso del sensore di frequenza cardiaca ottico e/o di un sistema GPS.

Congratulazioni per il nuovo smartwatch DENVER SW-510. Questo orologio ha molte funzioni intelligenti, quindi consigliamo di dedicare qualche minuto e leggere questo breve manuale.

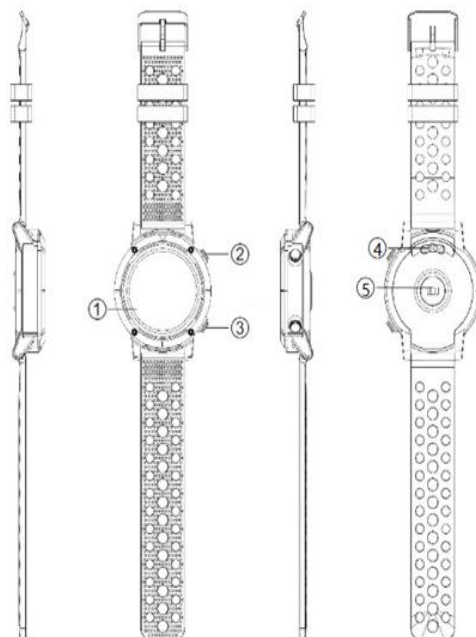
## Caratteristiche principali:

- Smartwatch con Bluetooth con funzione GPS e sensore di frequenza cardiaca
- Modalità Multi-Sport (Corsa, Camminata, arrampicata, ciclismo e corsa indoor)
- Possibilità di tenere traccia delle prestazioni sportive, visualizzare la frequenza cardiaca e una mappa del proprio percorso
- Mostra il tempo metereologico e la temperatura
- Utilizzarlo come pedometro per monitorare i passi quotidiani e la qualità del riposo
- Sincronizzare la rubrica telefonica e rispondere o rifiutare le chiamate direttamente sull'orologio
- Visualizzare gli SMS, le email, gli eventi del calendario e l'attività dei social media
- Riproduzione di musica in remoto, acquisizione remota di foto su smartphone
- Batteria ai polimeri di litio da 500 mAh con periodo di standby pari a 7-10 giorni
- Compatibile con iOS7 o versione successiva e Android 4.4 o versione successiva

## Panoramica

### Orologio intelligente

1. Touchscreen
2. Scelte rapide per la modalità Sport
3. Tasto accensione
4. Terminali di carica
5. Sensore frequenza cardiaca





## Carica

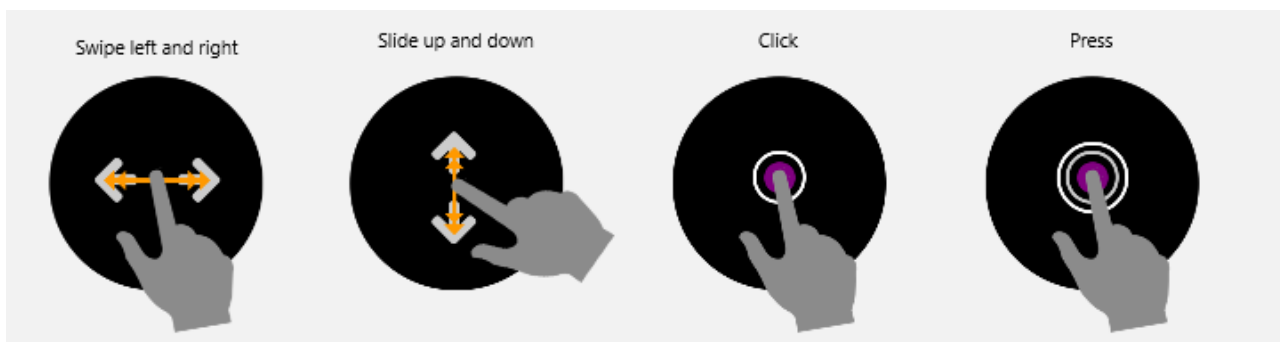
- Se si usa un adattatore di alimentazione (non incluso), la corrente è la seguente: 5 V, 500 mA.
- Occorrono 2 ore per una carica completa dello smartwatch. Seguire i passi indicati di seguito per la carica.



1. Assicurarsi che i pin POGO sul cavo di ricarica si inseriscano correttamente nei terminali di ricarica sul retro dello smartwatch.
2. Collegare l'estremità grande del cavo USB a una fonte di alimentazione.

## Istruzioni per l'uso

- **Accensione:** Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi
- **Accesso al menu principale:** Scorrere da destra verso sinistra sull'interfaccia dell'orologio
- **Passaggio al menu principale:** Scorrere Su/Giù
- **Conferma:** Toccare l'icona
- **Uscita:** Scorrere da sinistra verso destra
- **Ritorno all'interfaccia dell'orologio:** Premere brevemente il pulsante di accensione su qualsiasi interfaccia
- **Scelte rapide per la modalità Sport:** Premere il pulsante Su
- **Verifica delle notifiche:** Scorrere da sinistra verso destra sull'interfaccia dell'orologio
- **Passaggio a sottomenu/scelte rapide:** Scorrere Su/Giù
- **Spegnimento:** Tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi



Quando si accende lo smartwatch si vede la sua faccia.

Scorri a sinistra per accedere al menu principale, a destra per ottenere il promemoria della connessione o la pagina di collegamento della notifica, verso l'alto per ottenere i dati sportivi e verso il basso per ottenere le impostazioni di base.



## Abbinare con uno smartphone

Requisiti del telefono: Android 4.4 e versioni successive, iOS7.0 e versioni successive

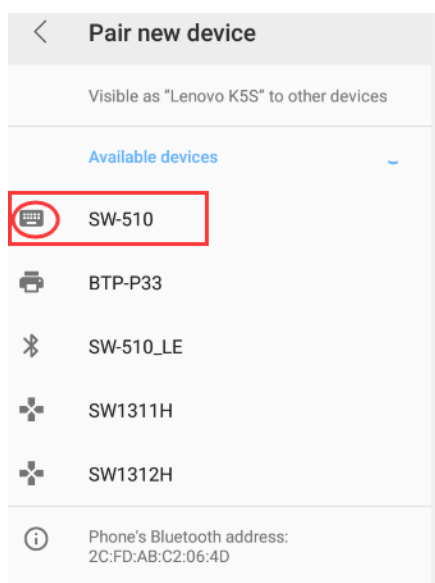
Cercare e scaricare l'app che si chiama: **Denver Smart Life** da Google

Playstore o Apple Appstore.

1. Abilitare il Bluetooth sullo smartphone
2. Aprire l'app Denver Smart Life sullo smartphone e impostare il proprio profilo.
3. Toccare "Connessione dispositivo" in Impostazioni, selezionare il nome dello smartwatch (o lo smartwatch\_LE su iPhone) nell'elenco dei dispositivi per la connessione.

Passaggio 2: Abbinamento per la funzione di chiamate

Su Phone, accedere a "Impostazioni" → "Bluetooth" e selezionare il nome dello smartwatch nell'elenco dei dispositivi per la connessione.



## Quadrante

Premi a lungo il quadrante attuale, puoi scorrere verso sinistra e verso destra per scegliere il quadrante che preferisci.



## Modalità Sport

Premi sul quadrante per entrare nello sport. Ci sono 5 modalità sportive: corsa, camminata, arrampicata, ciclismo, corsa indoor. Scorrere su / giù

per selezionare la modalità sport che si desidera iniziare.



## GPS

Quando si utilizza la funzione GPS, assicurarsi di attivarla manualmente prima dell'uso.

a. Posizionarsi in un'area all'esterno.

Orientare la parte anteriore del dispositivo verso il cielo.

b. Attendere fino a che il dispositivo localizza i satelliti.

## Pedometro e monitor del sonno

L'orologio ha un pedometro incorporato e tiene traccia dei passi durante il giorno. Nell'applicazione è possibile impostare il proprio obiettivo giornaliero. È inoltre possibile attivare l'allarme sedentario.

L'orologio registra anche il riposo e offre una panoramica sul riposo nell'app (è possibile visualizzare quante ore di sonno profondo e di sonno leggero si dorme).

## Chiamate:

È possibile effettuare e ricevere chiamate sull'orologio stesso. Sono infatti presenti altoparlante e microfono incorporati. (è necessario che il telefono rientri nel raggio del Bluetooth).

## SMS/Notifiche

Verranno visualizzati sull'orologio quando questo è associato allo smartphone.

## **Altre altre funzioni**

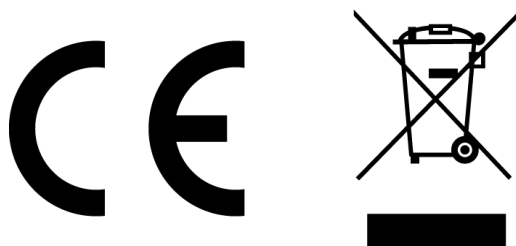
Scorri verso l'alto / il basso o a sinistra / a destra per godere di funzioni più intelligenti.

Ci auguriamo questo prodotto sia di gradimento. Se si desiderano ulteriori informazioni è possibile consultare un manuale completo in lingua inglese o il nostro sito Web.

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.

TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



L'attrezzatura elettrica e elettronica incluse le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto. Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica e elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

E' importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo vi accertate che le batterie siano riciclate secondo la legislatura e non danneggiano l'ambiente.

Tutte le città hanno stabilito punti di raccolta dove l'attrezzatura elettronica ed elettrica e le batterie possono essere inviate senza spese alle stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta o raccolti da casa. Informazioni aggiuntive sono disponibili al dipartimento tecnico della città.

Il fabbricante, Inter Sales A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio SW-510 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet:

Accedere a : [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: SW-510

Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download.

Campo operativo di frequenze: 256MHZ

Potenza massima di uscita: 0.56W

Avvertenza relativa alla batteria al litio all'interno

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

SW-510-ÄLYKELLO

Käyttöopas



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

SUOMI



## Huomautus — lue huolellisesti!

- Älä yritä avata älykelloa.
- Älä käytä kelloa meressä tai 2 metrin syvemmissä altaissa.
- Lataa vain pakkauksen sisältämällä alkuperäisellä latauskaapelilla.
- Älä yritä vaihtaa älykellon akkua itse. Akku voi vaurioitua, mikä voi johtaa ylikuumenemiseen ja loukkaantumiseen. Litiumakun saa vaihtaa vain osaava ammattilainen, ja se on kierrätettävä tai hävitettävä asianmukaisella tavalla.
- Jos käytät tietokonetta älykellon lataamiseen (USB-portin kautta), varmista, että tietokone on päällä. Jos se siirtyy lepotilaan, lataaminen pysähtyy.
- Tuotteen asianmukainen hävittäminen. Tämä merkintä ilmaisee, että tuotetta ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana missään EU:n alueella. Kierrättämällä tuotteen vastuullisesti edistät materiaalien kestävää uudelleenkäyttöä ja ehkäiset mahdollisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle koituvia haittavaikutuksia, joita jätteiden valvomaton hävittäminen voi aiheuttaa. Palauta käytetty laite keräys- tai palautuspisteeseen tai ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.
- Huomaa, että älykellossa oleva sykeanturi ei ole lääketieteellinen laite eikä sitä voida käyttää siinä tarkoituksessa. Jos sinulla on sykkeen seurantaan edellyttävä sairaus, käytä siihen ammattikäyttöön tarkoitettua lääketieteellistä laitetta. Älypuhelimien sykeanturi on tarkoitettu käytettäväksi urheilun ja liikkumisen aikana.
- Ole yhteydessä lääkäriin ennen käyttöä, jos sinulla on sydämentahdistin tai jokin muu, mihin optisen sykeanturin tai GPS-järjestelmän käyttö voi vaikuttaa.

Onnittelut uuden DENVER SW-510 -älykellon hankinnasta. Tässä kellossa on monia älytoimintoja, joten suosittelemme käyttämään muutaman minuutin tämän lyhyen oppaan lukemiseen.

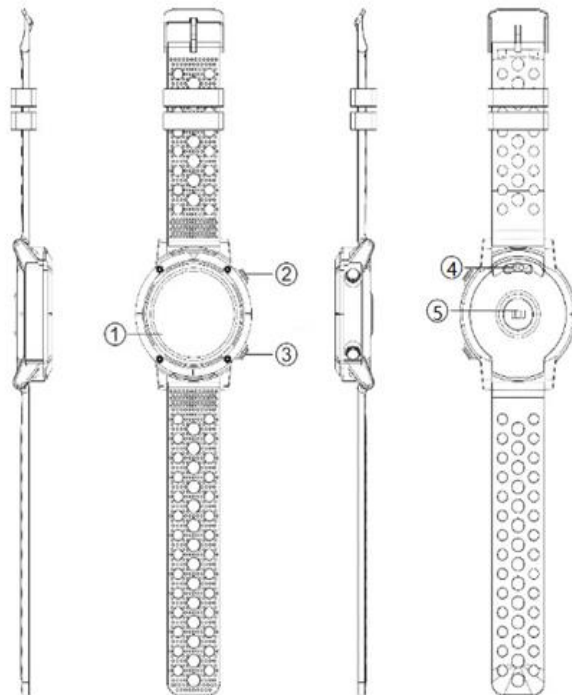
Tärkeimmät ominaisuudet:

- Bluetooth-älykello GPS-toiminnolla ja sykeanturilla
- Multi-Sport-tila (juoksu, kävely, kiipeily, pyöräily ja sisäjuoksu)
- Seuraa suoritustasoasi, tarkkaile sykettäsi ja tallenna reittisi
- Näyttää sää ja lämpötilan
- Voit käyttää sitä päivittäisen askelmäärän ja unen laadun mittaamiseen
- Synkronoi yhteystietoluettelo ja vastaa puheluihin tai hylkää ne suoraan kellon kautta
- Näyttää tekstiviestit, sähköpostiviestit, kalenteritapahtumat ja sosiaalisen median tapahtumat
- Musiikin hallinta etänä, kuvan ottaminen älypuhelimella etänä
- 500 mAh:n litiumpolymeeriakku 7–10 päivän valmiusajalla
- Yhteensopiva iOS7:n ja uudempien tai Android 4.4:n ja uudempien kanssa

## Yleiskatsaus

### Älykello

1. Kosketusnäyttö
2. Urheilutilan pikavalintanäppäin
3. Virtapainike
4. Latausliittimet
5. Sykeanturi



## Lataaminen

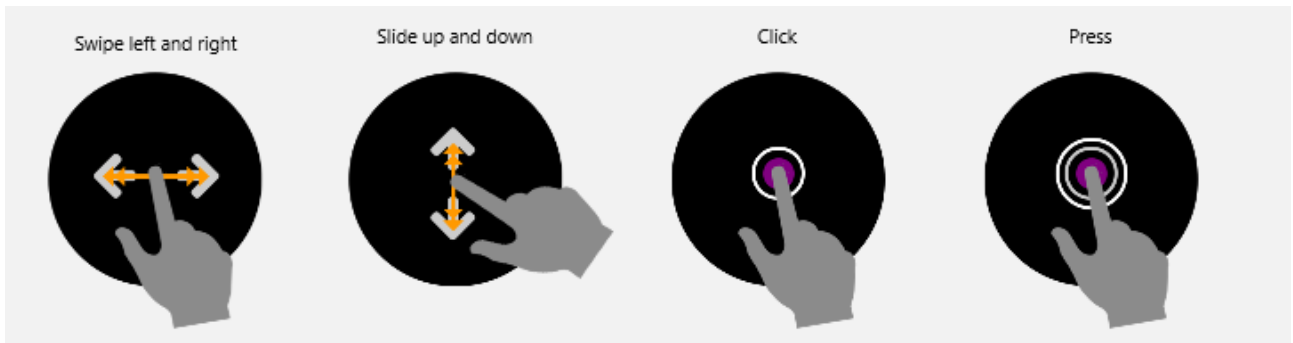
- Jos käytät verkkovirtasovittinta (ei toimitettu), sovittimen arvojen on oltava: 5 V, 500 mA.
- Älykellon täyteen lataaminen kestää 2 tuntia. Lataa noudattamatta seuraavia ohjeita.



1. Varmista, että latauskaapelin POGO-nastat asettuvat oikein älykellon takana oleviin latausliittimiin.
2. Kytke USB-kaapelin iso pää virtalähteeseen.

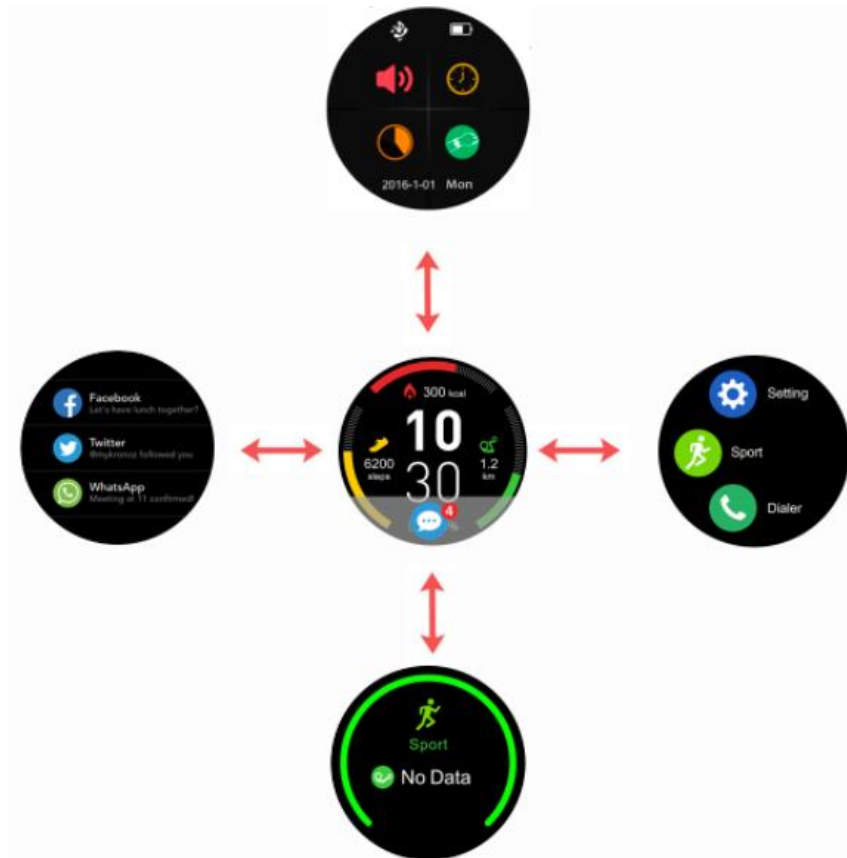
## Käyttöohje

- **Virran kytkeminen päälle:** pidä virtapainiketta painettuna 3 sekuntia
- **Päävalikkoon siirtyminen:** pyyhkäise kellotaulussa oikealta vasemmalle
- **Päävalikon vaihtaminen:** pyyhkäise ylös tai alas
- **Vahvistaminen:** napauta kuvaketta
- **Poistuminen:** pyyhkäise vasemmalta oikealle
- **Kellotaulunäyttöön palaaminen:** paina kerran virtapainiketta missä tahansa näytössä
- **Urheilutilan pikavalinnat:** paina ylempää painiketta
- **Ilmoitusten tarkistaminen:** pyyhkäise vasemmalta oikealle kellotaulunäytössä
- **Alivalikkojen/pikavalintojen vaihtaminen:** pyyhkäise ylös tai alas
- **Virran kytkeminen pois päältä:** pidä virtapainiketta painettuna 3 sekuntia



Kun käynnistät älykellon, näyttöön avautuu kellotaulu.

Pyyhkäise vasemmalle päästäksesi päävalikkoon, oikealle saadaksesi yhteysmuistutuksen tai ilmoituksen pikakuvasivun, ylöspäin saadaksesi urheilutiedot ja alas saadaksesi perusasetukset.



## Laiteparin muodostaminen älypuhelimien kanssa

Matkapuhelinvaatimus: Android 4.4 tai uudempi, iOS7.0 tai uudempi

Etsi ja lataa sovellus nimeltä **Denver Smart Life** Google Play- tai Apple App Store -sovelluskaupasta.

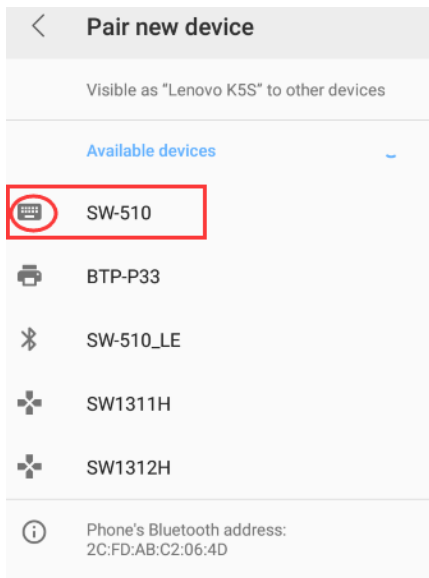
1. Ota Bluetooth käyttöön älypuhelimessasi.

2. Avaa Denver Smart Life -sovellus älypuhelimellasi ja määritä profiilisi sovelluksen asetuksissa.

3. Napauta Asetukset-kohdassa ”Yhdistä laite”, valitse älykellosi nimi (tai älykellon nimi\_LE iPhonella) yhdistettävien laitteiden luettelosta.

Vaihe 2: Laiteparin muodostaminen soittotoimintoa varten

Valitse Phonessa Asetukset → Bluetooth ja valitse sitten älykellosi nimi yhdistettävien laitteiden luettelosta.



## Katso kasvot

Paina pitkään nykyistä kellotaulua, voit pyyhkäistä vasemmalle ja oikealle valitaksesi haluamasi kellotaulun.



## Urheilutila

Paina ylintä painiketta päästäksesi sisään tai pyyhkäisemällä vasemmalle kellon kasvot siirtyäksesi urheiluun. Urheilumuotoja on viisi: juokseminen,

kävely, kiipeily, pyöräily, sisäjuoksu. Liu'uta ylös / alas valitaksesi urheilutilan, jonka haluat aloittaa.



## GPS

Kun käytät GPS-toimintoa, varmista, että se aktivoidaan manuaalisesti ennen käyttöä.

a. Siirry ulos avoimelle alueelle.

Laitteen etuosan on oltava taivasta kohti.

b. Odota, kun laite etsii satelliitteja.

## Askelmittari ja nukkua monitori

Kellon sisäänrakennettu askelmittari seuraa päivittäistä askelmäärääsi. Voit määrittää päivittäisen tavoitteesi sovelluksessa. Voit myös ottaa käyttöön istumishälytyksen.

Kello myös tunnistaa, kun nuket, ja näyttää sovelluksessa yleiskatsauksen unestasi (syvän unen ja kevyen unen kesto tunteina).

## Puhelut

Voit sekä soittaa että vastaanottaa puheluita suoraan kellosta. Siinä on sisäänrakennettu kaiutin ja mikrofoni. (Huomaa, että puhelimen on oltava Bluetooth-kantaman sisäpuolella.)

## Tekstiviestit/ilmoitukset

Näytetään kellossa, kun se on yhdistetty älypuhelimeen.

## **Lisää muita toimintoja**

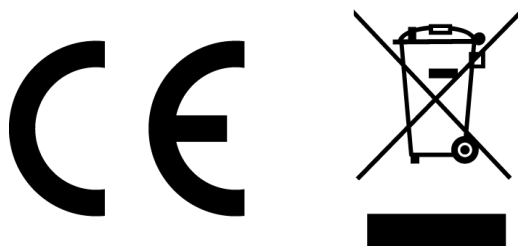
Pyyhkäise ylös / alas tai vasemmalle / oikealle nauttiaksesi enemmän älykkäistä toiminnoista.

Toivottavasti pidät uudesta älykkellostasi. Jos haluat saada lisätietoa, täysi käyttöopas on luettavissa verkkosivustollamme.

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta. Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.

KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS: DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jäteastian symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Inter Sales A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi SW-510 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:

Mene osoitteeseen: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) ja napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinumero: SW-510



Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Käyttötaajuusalue: 256MHZ

Maks. lähtöteho: 0.56W

Varoitus litiumakku sisällä

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Tanska/Denmark

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

ZEGAREK SMARTWATCH SW-510

## Instrukcja użytkownika



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

POLSKI

## **Uwaga: proszę uważnie przeczytać!**

- Nie należy próbować otwierać zegarka.
- Nie używaj zegarka w oceanie ani w basenach o głębokości większej niż 2 metra.
- Należy ładować wyłącznie korzystając z oryginalnego kabla ładowania załączonego do zestawu.
- Nie należy próbować samodzielnie wymieniać akumulatora zegarka. Może to uszkodzić akumulator, co z kolei może spowodować przegrzewanie i obrażenia. Akumulator litowy powinien być wymieniany wyłącznie przez wyszkolonego technika i musi być poddany recyklingowi lub zlikwidowany w prawidłowy sposób.
- Jeśli ładowanie odbywa się poprzez komputer (przez port USB), należy upewnić się, że komputer jest włączony. Jeśli przejdzie on w tryb hibernacji, to ładowanie zostanie wstrzymane.
- Prawidłowa likwidacja produktu. Ten znak wskazuje, że na terenie UE, produkt nie powinien być wyrzucany z odpadami domowymi. Aby uniknąć skażenia środowiska i zagrożenia zdrowia ludzi, wynikającego z niekontrolowanej utylizacji odpadów, należy poddać produkt recyklingowi, który umożliwi odzyskanie części surowców. Aby pozbyć się urządzenia, proszę przekazać je do systemu zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, tam gdzie produkt był kupiony.
- Należy pamiętać, że czujnik tętna tego zegarka nie jest urządzeniem medycznym i nie może być do tego celu stosowany. Jeśli użytkownik cierpi na dolegliwość, przy której lekarz zaleca monitorowanie tętna, należy korzystać z profesjonalnego urządzenia. Czujnik tętna tego zegarka jest przeznaczony do uprawiania sportu oraz aktywności.
- Przed użyciem należy skonsultować się z lekarzem, czy rozrusznik serca lub inne urządzenia mogą być zakłócone poprzez użycie optycznego czujnika tętna i/lub system GPS.

Gratulujemy zakupu nowego zegarka Smartwatch DENVER SW-510. Niniejszy zegarek jest wyposażony w wiele funkcji, więc sugerujemy poświęceniu kilku minut na przeczytanie tej krótkiej instrukcji obsługi.

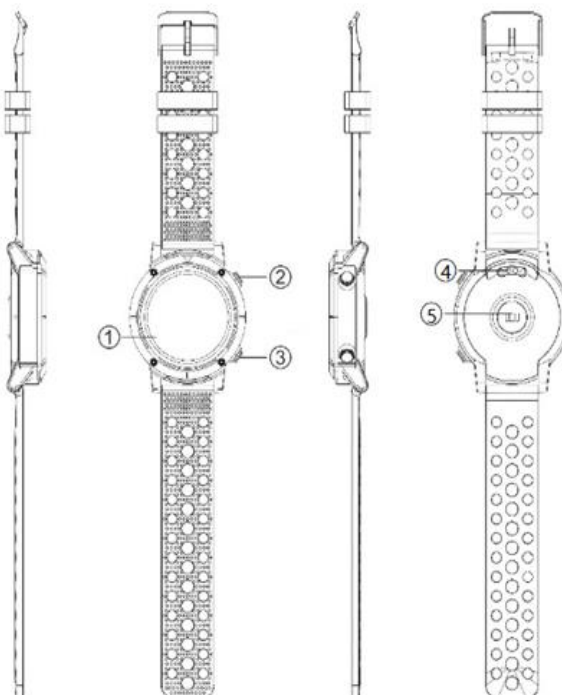
## Główne funkcje:

- Zegarek Smartwatch Bluetooth z funkcją GPS i czujnikiem tętna
- Tryb wielosportowy (bieg, chodzenie, wspinaczka, jazda na rowerze i bieganie w pomieszczeniach)
- Śledź swoją wydajność sportową, prędkość tętna oraz trasę na mapie
- Pokazuje pogodę i temperaturę
- Użyj jako krokomierza, by śledzić liczbę codziennie wykonywanych kroków oraz jakość snu
- Synchronizuj książkę adresową lub odbieraj albo odrzucaj połączenia bezpośrednio na zegarku
- Wyświetlanie SMS-ów, e-maili, wydarzeń w kalendarzu i aktywności w mediach społecznościowych
- Odtwarzanie muzyki pilotem zdalnego sterowania, zdalne przechwytywanie zdjęć na smartfonie
- Polimerowo-litowy akumulator 500 mAh z 7-10 dniami w trybie oczekiwania
- Kompatybilny z iOS7 i wyższym oraz Androidem 4.4 i wyższym

## Przegląd

### Inteligentny zegarek

1. Ekran dotykowy
2. Przycisk skrótu do trybu sportowego
3. Przycisk zasilania
4. Złącza ładowania
5. Czujnik tętna



## Ładowanie

- Jeśli korzystasz z zasilacza (brak w zestawie), prąd wynosi: 5 V, 500 mA.

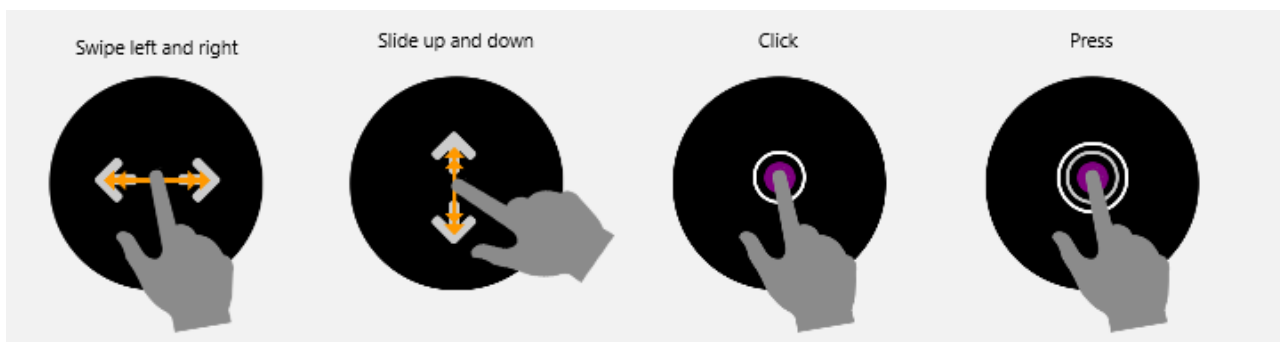
- Pełne naładowanie zegarka zajmuje 2 godziny. Podczas ładowania należy przestrzegać następujących kroków.



1. Upewnij się, że styki POGO na kablu ładującym są prawidłowo dopasowane do zacisków ładowania z tyłu inteligentnego zegarka.
2. Podłącz duży koniec kabla USB do źródła zasilania

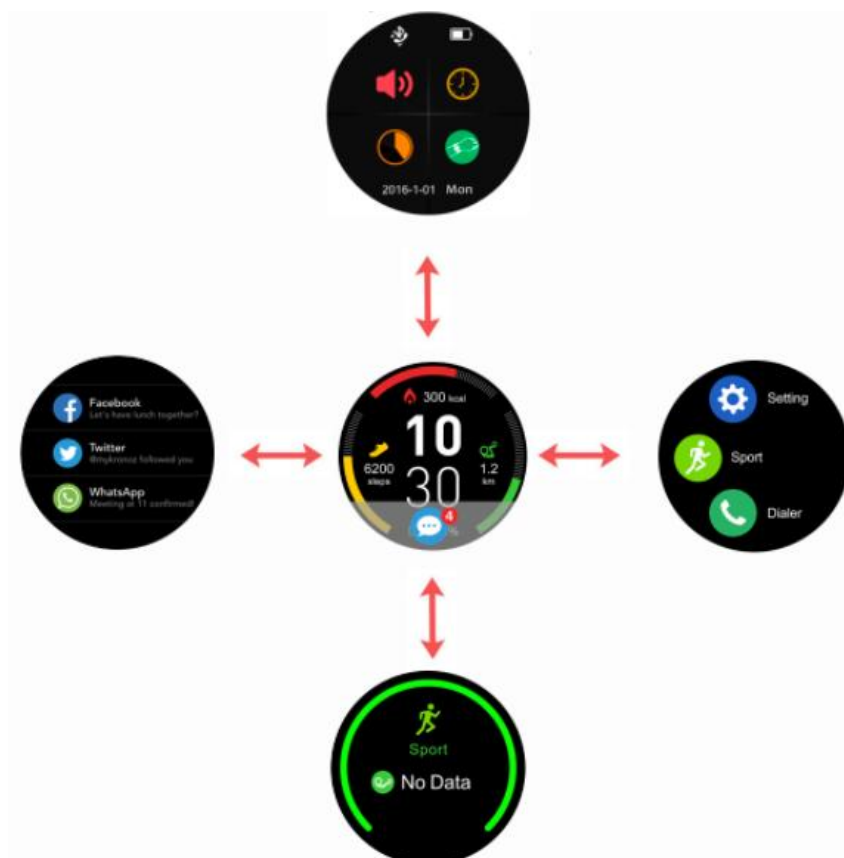
## Użytkowanie

- **Włączanie:** Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy
- **Wejście do menu głównego:** Przeciągnij od prawej do lewej po interfejsie zegarka
- **Przełączanie menu głównego:** Przeciągnij w górę/dół
- **Potwierdź:** Stuknij ikonę
- **Wyjście:** Przeciągnij od lewej do prawej
- **Powrót do interfejsu głównego zegarka:** Naciśnij na krótko włącznik na którymkolwiek interfejsie
- **Skróty trybu sportowego:** Naciśnij górny przycisk
- **Sprawdź powiadomienia:** Przeciągnij od lewej do prawej po interfejsie zegarka
- **Przełączanie podmenu/skrótów:** Przeciągnij w górę/dół
- **Wyłączanie:** Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy



Po włączeniu zegarka zobaczysz tarczę zegarka.

Przesuń w lewo, aby przejść do menu głównego, w prawo, aby uzyskać przypomnienie o połączeniu lub stronę skrót do powiadomień, w górę, aby uzyskać dane sportowe, lub w dół, aby uzyskać podstawowe ustawienia.



## Parowanie ze smartfonem

Wymagania telefonu komórkowego: Android 4.4 i wyższy, iOS7.0 i wyższy

W sklepie Google Play lub Apple Appstore wyszukaj i pobierz aplikację o nazwie: **Denver Smart Life**.

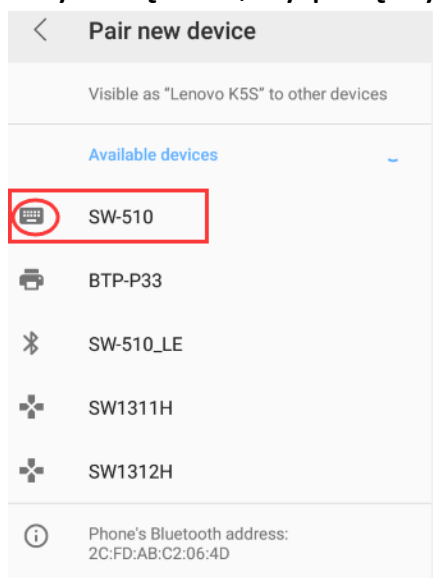
1. Włącz Bluetooth w smartfonie

2. Otwórz aplikację Denver Smart Life w smartfonie, ustaw profil w Ustawieniach.

3. Stuknij „Podłącz urządzenie” w Ustawieniach, wybierz nazwę zegarka (lub nazwę zegarka name\_LE w iPhone'ie) z listy urządzeń, by połączyć.

Krok 2: Parowanie funkcji dzwonienia

Przejdź do „Ustawienia” → „Bluetooth ”w Phone'ie i wybierz zegarek z listy urządzeń, by połączyć.



## Obserwuj twarz

Naciśnij i przytrzymaj bieżącą tarczę zegarka, możesz przesunąć palcem w lewo i prawo, aby wybrać preferowaną tarczę zegarka.



## Tryb sportowy

Naciśnij górny przycisk, aby wejść, lub przesunij palcem w lewo na tarczy zegarka, aby wejść w sport. Istnieje 5 trybów sportowych - bieganie, chodzenie, wspinaczka, jazda na rowerze, bieganie w pomieszczeniu. Przesunij w górę / w dół, aby wybrać tryb sportowy, który chcesz

uruchomić.



## GPS

Podczas korzystania z funkcji GPS należy ręcznie ją aktywować przed użyciem.

- a. Wyjdź na zewnątrz na otwartą przestrzeń.  
Przód urządzenia powinien być skierowany ku niebu.
- b. Poczekaj, aż urządzenie zlokalizuje satelitę.

## Krokomierz i monitor snu

Zegarek posiada wbudowany krokomierz i będzie śledzić kroki w ciągu dnia. W aplikacji można ustawić dzienną liczbę docelową. Można także włączyć alarm pozycji siedzącej.

Zegarek rejestruje także sen i poda przegląd snu w aplikacji (wyświetli, ile godzin przespano snem głębokim, a ile snem lekkim).

## Połączenia

Można wykonywać i odbierać połączenia na samym zegarku. Posiada on wbudowany głośnik i mikrofon. (Proszę pamiętać, że należy znajdować się w zasięgu Bluetooth telefonu.)

## SMS/powiadomienia

Wyświetli się na zegarku po sparowaniu ze smartfonem.

## Więcej innych funkcji



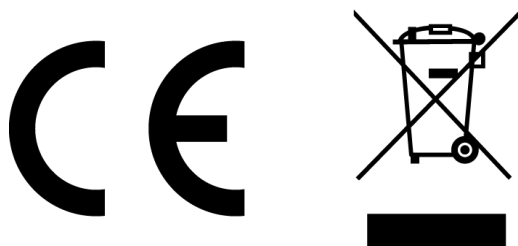
Przesuń w górę / w dół lub w lewo / w prawo, aby cieszyć się bardziej inteligentnymi funkcjami.

Mamy nadzieję, że polubisz swój nowy zegarek smartwatch. Więcej informacji można znaleźć w pełnej instrukcji obsługi po angielsku na naszej stronie internetowej.

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych, błędów i braków w instrukcji obsługi.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużytymi materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewniasz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

Inter Sales A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego SW-510 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

Wejdź na: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com), a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz number modelu: SW-510

Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”.

Zakres częstotliwości pracy: 256MHZ

Maks. moc wyjściowa: 0.56W

Ostrzeżenie: Bateria litowa w środku.

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Danimarcka

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

# DENVER<sup>®</sup>

Relógio Inteligente SW-510

## Guia do Utilizador



[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

PORTUGUÊS

## Atenção - leia atentamente!

- Não tente abrir o seu relógio inteligente.
- Não use o relógio no oceano ou em piscinas de mais de 2 metros.
- Carregue apenas com o cabo de carregamento original incluído nesta embalagem.
- Não tente substituir a bateria do relógio inteligente por sua conta. Pode danificar a bateria, o que por sua vez pode provocar aquecimento excessivo e ferimentos. A bateria de lítio deve ser substituída apenas por um profissional qualificado e deve ser devidamente reciclada ou eliminada.
- Se utilizar um PC para carregar o relógio inteligente (através da porta USB), certifique-se de que o PC está ligado. Se entrar no modo de hibernação, parará de carregar.
- Eliminação correta deste produto. Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente e à saúde humana devidos à eliminação não controlada de resíduos, recicle-o de forma responsável, para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, use os sistemas de recolha e retoma ou contacte o distribuidor onde o produto foi adquirido.
- Tenha em atenção que o sensor de ritmo cardíaco neste sensor não é um dispositivo médico e não pode ser utilizado para tal fim. Se sofrer de alguma condição onde você ou o seu médico deseje monitorizar o seu ritmo cardíaco, deve utilizar antes um dispositivo médico profissional. Este sensor de ritmo cardíaco para relógio inteligente é feito para usar quando faz desporto e está ativo.
- Se tiver pacemaker ou outro que possa ser afetado pela utilização de um sensor ótico de ritmo cardíaco e/ou sistema GPS, consulte o seu médico antes de usar.

Parabéns pelo seu novo Relógio Inteligente DENVER SW-510. Este relógio tem muitas funções inteligentes, por isso, recomendamos que perca uns minutos para ler este guia breve.

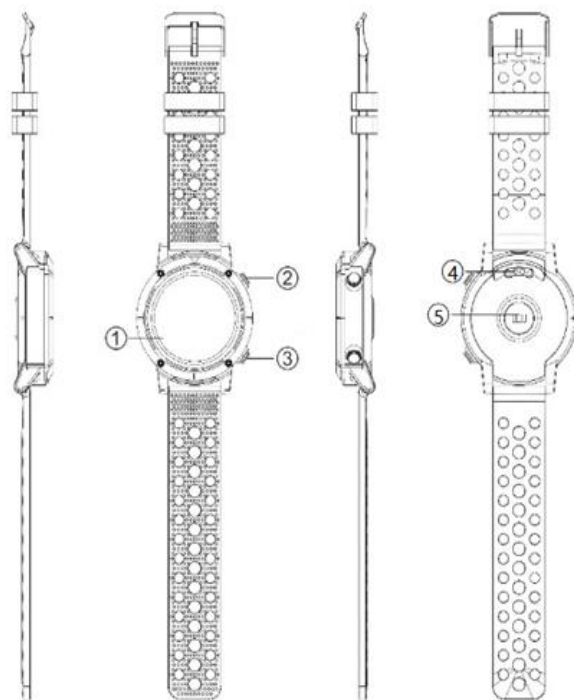
## Características principais:

- Relógio inteligente Bluetooth com função GPS & sensor de ritmo cardíaco
- Modo multidesportivo (corrida, caminhada, escalada, ciclismo e corrida indoor)
- Monitorize o seu desempenho desportivo, visualize o ritmo cardíaco
- Mostra clima e temperatura
- Use como pedómetro para monitorizar os seus passos diários e a qualidade do sono
- Sincronize a agenda telefónica e atenda ou rejeite chamadas diretamente no relógio
- Visualização de SMS, e-mails, eventos de calendário e atividade de redes sociais
- Controlo remoto de reprodução de música, captura remota de fotos no smartphone
- Bateria de polímero de lítio 500mAh com 7-10 dias em standby
- Compatível com iOS7 ou superior e Android 4.4 e superior

## Visão Geral

### Relógio Inteligente

1. Ecrã tátil
2. Botão de atalho para o modo de desporto
3. Botão de alimentação
4. Terminais de carregamento
5. Sensor de ritmo cardíaco



## Carregamento

- Se utilizar um adaptador de alimentação (não incluído), a corrente do

adaptador de alimentação é: 5V 500mA.

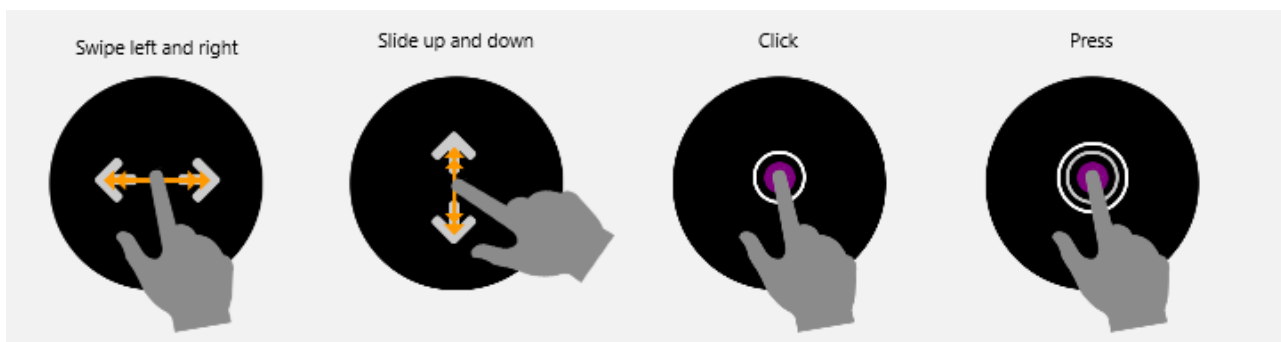
- Demora 2 horas a carregar totalmente o relógio inteligente, siga os passos abaixo para carregar.



1. Verifique se os pinos do POGO no cabo de carregamento se encaixam corretamente nos terminais de carregamento na parte traseira do relógio inteligente.
2. Conecte a extremidade grande do cabo USB a uma fonte de energia

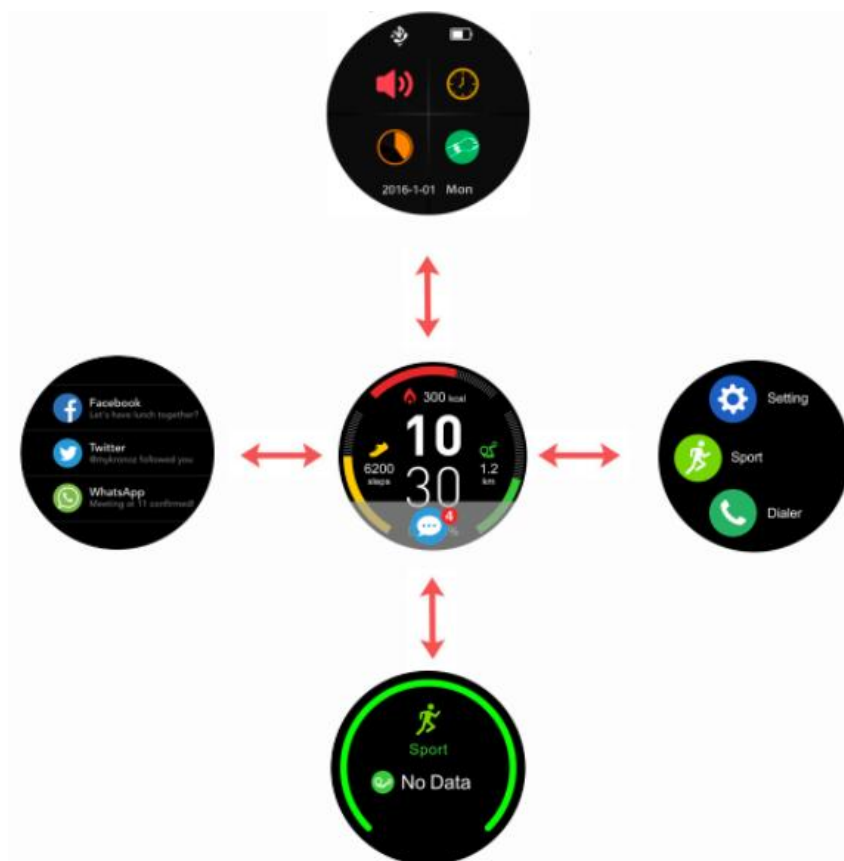
## Como usar

- **Ligar:** Mantenha o botão de alimentação premido durante 3 segundos
- **Ir para o menu principal:** Deslize da direita para a esquerda na interface do ecrã do relógio
- **Mudar o menu principal:** Deslize para cima/para baixo
- **Confirmar:** Toque no ícone
- **Sair:** Deslize da esquerda para a direita
- **Regressar à interface do ecrã do relógio:** Prima brevemente o botão de alimentação em qualquer interface
- **Atalhos do modo de desporto:** Prima o botão de cima
- **Verificar notificações:** Deslize da esquerda para a direita na interface do ecrã do relógio.
- **Mudar submenu/atalhos:** Deslize para cima/para baixo
- **Desligar:** Mantenha o botão de alimentação premido durante 3 segundos



Quando ligar o relógio inteligente, verá o ecrã inicial do relógio.

Deslize para a esquerda para acessar o menu principal, para a direita para obter a página de lembrete de conexão ou atalho de notificação, para obter dados esportivos e para baixo para obter configurações básicas.



## Emparelhar com um smartphone

Requisitos do telemóvel: Android 4.4 e superior, iOS7.0 e superior

Procure e descarregue a aplicação chamada: **Denver Smart Life** da Google

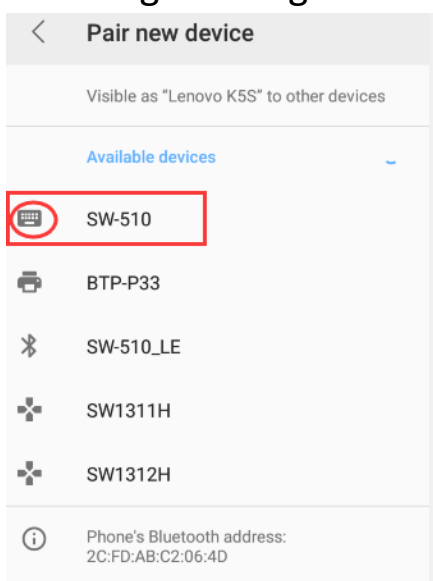


Playstore ou da Apple Appstore.

1. Ative o Bluetooth no seu relógio inteligente
2. Abra a aplicação Denver Smart Life no seu smartphone, configure o seu perfil nas Configurações.
3. Toque em “Conectar dispositivo” nas Configurações, selecione o nome do seu relógio inteligente (ou o nome do seu relógio inteligente\_LE no iPhone) na lista de dispositivos para conexão.

Passo 2: Função emparelhar para ligar

Vá para “Configurações” → “Bluetooth” no Phone e selecione o nome do seu relógio inteligente na lista de dispositivos para a ligação.



## Mostrador do relógio

Mantenha pressionado o mostrador do relógio atual, você pode deslizar para a esquerda e para a direita para escolher o mostrador do relógio de sua preferência.



## Modo de desporto

Pressione o botão superior para entrar ou deslize para a esquerda no mostrador do relógio para entrar no esporte. Existem 5 modos de esporte - corrida, caminhada, escalada, ciclismo, corrida indoor. Deslize para cima / para baixo para selecionar o modo esportivo que deseja iniciar.



## GPS

Ao usar a função GPS, certifique-se ativá-lo manualmente antes de usar.

a. Vá para o exterior para uma área aberta.

A frente do dispositivo deve estar direcionada para o céu.

b. Aguarde enquanto o dispositivo localiza satélites.

## Pedômetro e monitor de sono

O relógio tem um pedômetro integrado e contará os seus passos durante o dia. Pode definir o seu objetivo diário na aplicação. Também pode ligar o alarme sedentário.

O relógio também regista o seu sono e dá-lhe uma visão geral do mesmo na aplicação (mostra-lhe quantas horas teve de sono profundo e sono superficial).

## Chamadas

Pode fazer e receber chamadas no próprio relógio. Tem altifalante e microfone integrado. (Note que o telefone necessita de estar dentro do alcance do Bluetooth).

## **SMS/notificações**

Serão apresentadas no relógio quando emparelhado com o seu smartphone.

## **Mais outras funções**

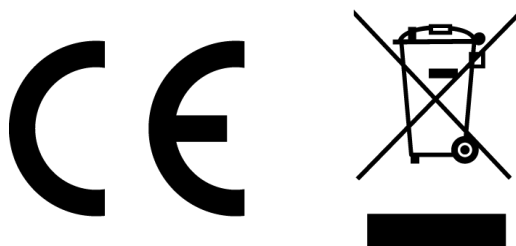
Deslize para cima / baixo ou esquerda / direita para desfrutar de funções mais inteligentes.

Esperemos que goste do seu novo relógio inteligente. Se desejar mais informação, encontra um manual completo em inglês no nosso site.

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio. Aceitamos dúvidas acerca de erros e omissões no manual.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>  
denver-electronics.com



Equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos jogados fora, incluindo pilhas) não seja eliminado correctamente.

Os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de uma lixeira e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, não devem ser jogados fora junto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como o utilizador final, é importante que envie suas pilhas usadas a uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Toda cidade possui pontos de colecta específicos, onde equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, podem ser enviados gratuitamente a estações de reciclagem e outros sítios de colecta ou buscados em sua própria casa. O departamento técnico de sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

O(a) abaixo assinado(a) Inter Sales A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio SW-510 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:

Entrar em: [www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com) e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web. Escrever o número do modelo: SW-510.

Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências.

Alcance operacional da frequência: 256MHZ

Potência de saída máxima: 0.56W

Aviso de bateria de lítio no interior

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A, Soefthen

DK-8382 Hinnerup

Dinamarca

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

